الأمم المتحدة

A/37/340
S/15291
14 July 1982
ARABIC

مجلس الأمن

الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البند ٢٠ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ١٣ توز يوليه ١٩٨٢ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوديا
الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم ، طي هذا ، لعلكم ، اعلان صاحب السمو الملكي الأمير نور و م
سيهانوك ، رئيس كمبوديا الديمقراطية ، المؤرخ في ٩ توز يوليه ١٩٨٢ بشأن تشكيل حكومة
ائتلافية لكمبوديا الديمقراطية .

وأكون مستعداً لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذا النسخ بوصفة وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
العامة في إطار البند ٢٠ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ثيرون برازيل
السفير
الممثل الدائم
لكمبوديا الديمقراطية

مرفق

اعلان لصاحب السمو الملكي الأمير نور و م سيمهانوك ،
رئيس كمبوتشيا الديمقراطية

(٩ تموز / يوليه ١٩٨٢)

اليوم ، وفي هذا الموقع التاريخي ، يشرفني كثيراً أن أعلن تشكيل الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية المؤلفة وفقاً للإعلان الأول الموقّع في كوالالمبور في ٢٢ حزيران / يونيو ١٩٨٢ مع سعادة السيد سون سان وسعادة السيد خيو سامفان .
ان التشكيل الأساسي لهذه الحكومة الائتلافية (المجلس الداخلي) معروف بالفعل ، وهو كما يلي :

صاحب السمو الملكي الأمير نور و م سيمهانوك
رئيس كمبوتشيا الديمقراطية

سعادة السيد خيو سامفان ،

نائب رئيس كمبوتشيا الديمقراطية ، المسؤول عن الشؤون الخارجية

سعادة السيد سون سان ،

رئيس الوزراء

وقد تم الآن تشكيل لجان التنسيق الأربع الخاصة للمجلس الداخلي على النحو التالي :

١ - لجنة التنسيق لشؤون المالية والاقتصاد

- السيد لمينغ ساري
- السيد لوور هيل
- السيد بون ساي

٢ - لجنة التنسيق لشؤون الدفاع

- السيد لمين تام
- السيد لميم تشيهود بيث
- السيد سون سين

لجنة التنسيق لشؤون الثقافة والتعليم

- ٣ -

- السيد تشهوى في
- السيد تشالى ساروين
- السيد شك رين

لجنة التنسيق لشؤون الصحية والاجتماعية

- دكتور شيون ثوين
- دكتور بسو خينغ
- الأمير نور و مشاكرابونغ

ولقد حدّدت الأهداف التي من المقرر أن تتحققها الحكومة الائتلافية لكمبوتاشيا الديمقراتية تحديداً واضحاً في اعلان ٢٢ حزيران / يونيو ١٩٨٢ على النحو التالي :

- ١ - حشد كل الجهود في الكفاح المشترك من أجل تحرير كمبوتاشيا من المعذبين الفيبيتنا ميين بفتحية استعادة الوطن بوصفه بلداً مستقلأً ذات سيادة .
- ٢ - العمل على تنفيذ اعلان المؤتمر الكولي المعنى بكمبوتاشيا والقرارات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة .

وفور انسحاب قوات الاحتلال المسلحة الفيبيتنا ميين من كمبوتاشيا ، سيكون بوسع شعب كمبوتاشيا كلّه ممارسة حقوقه كاملة في تحرير المصير عن طريق انتخابات عامة وحرة تجري بالاقتراع السرى تحت اشراف منظمة الأمم المتحدة .

* * *

وبوصفى رئيساً لكمبوتاشيا الديمقراتية أعلن رسمياً أنّ واجبنا يفرض علينا أن نحقق ، بلا بأساً ، الأهداف الموكولةلينا في كفاحنا من أجل التحرير الوطني .
انني أوجه نداء وطنياً وعاجلأ إلى جميع مواطنينا ، حيث كانوا ، داخل البلد أو خارجه ، لمشاركتنا في الكفاح ضد المحتللين الأجانب .

وانني أوجه نداءً إلى جميع البلدان والحكومات الصديقة لتقديم العون والتأييد لنا من أجل القضية المقدسة التي ندافع عنها ، ومن أجل استعادة السلم في كمبوتاشيا ، وتحقيق الاستقرار والسكينة والأمن لهذا الجزء من العالم .

وأعْزَّ عن امتناي للحكومة الملكية في تايلاند ولحكومات البلدان الأخرى برابطة أمم جنوب شرقي آسيا التي قدمت لنا الدعم والتأييد باستمرار في كفاحنا من أجل التحرير الوطني ، وأعْزَّ عن كامل امتناي بالمثل لجميع أصدقائنا في أنحاء العالم الذين منحونا العون والتأييد في مهمتنا الشقيلة والنبيلة .

كمبودشيا ، تموز / يوليه ١٩٨٢

نور و م سيمهانسك